



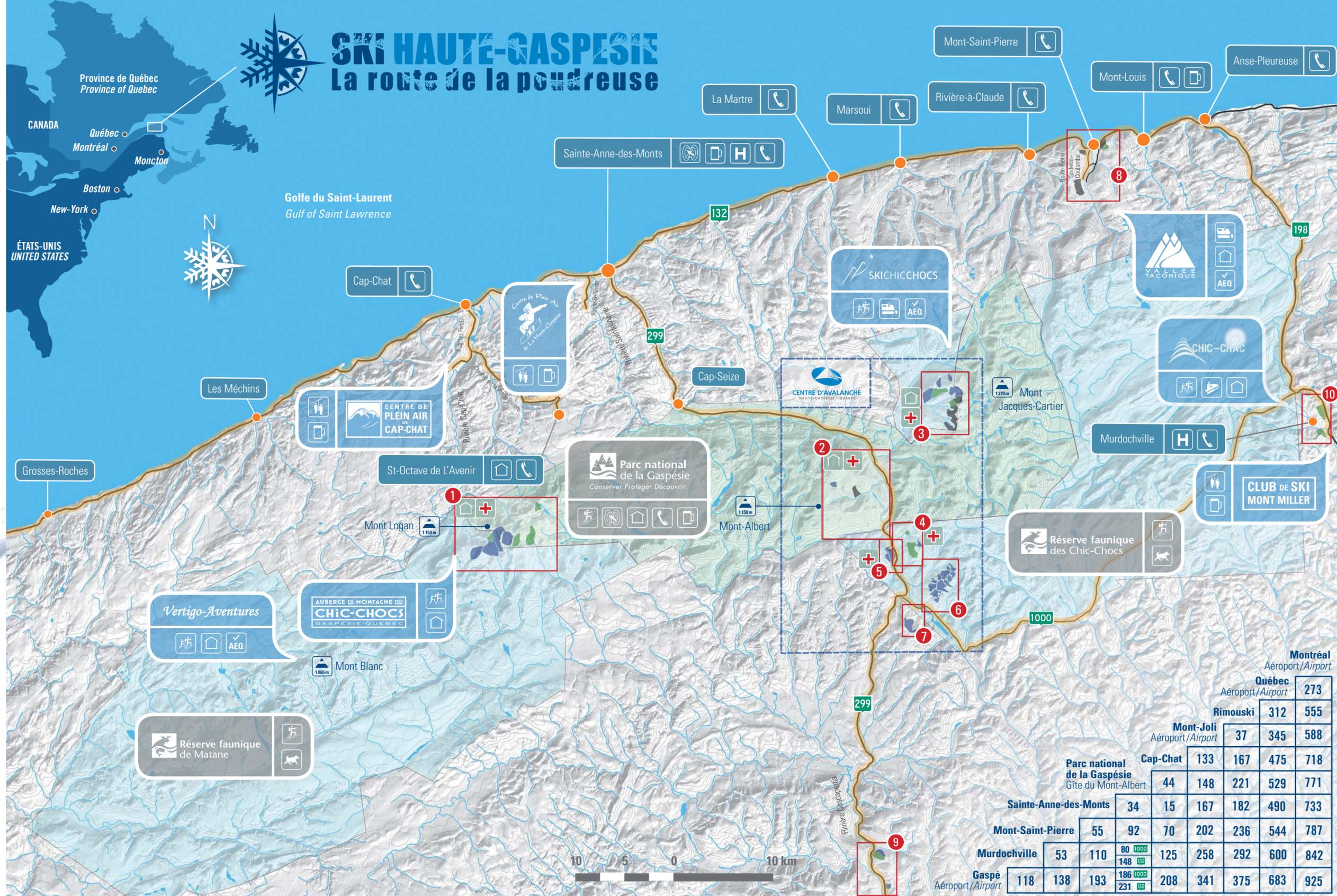
Voici deux raisons pour lesquelles le Centre d'avalanche croit qu'il est gagnant de faire affaire avec les producteurs du circuit :

- 1 Nos entreprises opèrent sur le meilleur terrain et dans des micro-climats propices aux chutes de neige.
- 2 Vive une expérience de ski encadrée peut augmenter votre niveau d'appréciation et de sécurité en montagne.

Here are two reasons why the Avalanche Centre believes it is profitable to go ski with an enterprise on the circuit :

- 1 Our businesses operate in the best terrain and in micro-climates prone to snowfall.
- 2 A guided ski experience can increase your level of appreciation and mountain safety.

Initiative du Centre d'avalanche de La Haute-Gaspésie
An initiative of the Centre d'avalanche de La Haute-Gaspésie
Financée par le CLD de La Haute-Gaspésie et la SADC de Gaspé-Nord / Funded by the CLD de La Haute-Gaspésie and the SADC de Gaspé-Nord / Conception, traduction et cartographie / Concept, translation and mapping: Stéphane Lemieux
Conception graphique et impression / Graphic design and printing: W&K Communication
Logo et slogan / Logo and slogan: Eldorado 77
Données cartographiques / Mapping data: Geobase®
Toute l'information a été validée en juin 2011 / All the information was validated in June 2011



Légende / Legend

- Randonnée alpine / Backcountry skiing
- Randonnée alpine guidée / Guided backcountry skiing
- Ski avec remontée en chenillette / Cat-skiing
- Ski avec remontée en motoneige / Snowmobile skiing
- Centre de ski / Ski resort
- Membre de l'AEQ / AEQ member
- Location d'équipement de sécurité en avalanche / Avalanche safety equipment rental
- Après-ski / Après-ski
- Hôpital / Hospital
- Accès téléphone public / Access to a public phone
- Cache de sécurité / Safety cache
- Abri / Shelter
- Hébergement en montagne / Mountain lodging
- Droit aux amis canins / Dogs allowed
- Sommet / Summit
- Route régionale / regional road
- Route de la Poudreuse / The Powder Road
- Route secondaire (déneigée) / Secondary road (snowplowed)
- Réserves fauniques des Chic-Chocs et de Matane Chic-Chocs and Matane wildlife reserve
- Parc national de la Gaspésie / Gaspésie national park
- Secteur déservi par le bulletin de neige du Centre d'avalanche de La Haute-Gaspésie / Area covered by the Haute-Gaspésie avalanche center snow bulletin
- Itinéraire du livre-guide de randonnée alpine des Chic-Chocs / Backcountry skiing guidebook trip

- 1 Mont Logan
- 2 Mont-Albert
- 3 Mines Madeleine
- 4 Champs de Mars et Blanche Lamontagne
- 5 Hog's Back
- 6 Vallières-de-Saint-Réal
- 7 Mont Lyall
- 8 Mont-Saint-Pierre
- 9 Km 49-52
- 10 Murdochville

Échelle d'exposition au terrain avalancheux (Cotes)
Avalanche terrain rating rating scale (Ratings)

- Simple / Simple
- Complexe / Complex
- Exigeant / Challenging

	Mont-Joli Aéroport/Airport		Cap-Chat		Sainte-Anne-des-Monts		Murdochville		Mont-Saint-Pierre		Gaspé Aéroport/Airport		Rimouski		Québec Aéroport/Airport		Montréal Aéroport/Airport	
	37	133	44	133	34	55	53	118	55	53	118	118	312	312	273	273	273	
	345	475	148	475	167	167	110	138	92	110	138	138	345	555	555	555	555	
	588	718	221	718	182	182	125	193	70	125	193	193	588	718	718	718	718	
	588	718	529	718	490	490	258	231	202	258	231	231	718	718	718	718	718	
	588	718	600	718	600	600	292	683	236	292	231	231	718	718	718	718	718	
	588	718	600	718	600	600	600	683	544	600	683	683	718	718	718	718	718	
	588	718	600	718	600	600	600	683	544	600	683	683	718	718	718	718	718	
	588	718	600	718	600	600	600	683	544	600	683	683	718	718	718	718	718	
	588	718	600	718	600	600	600	683	544	600	683	683	718	718	718	718	718	
	588	718	600	718	600	600	600	683	544	600	683	683	718	718	718	718	718	